

HOBBY HORSE VINTAGE MEMORIES

HOBBY HORSE WITH SOUND

(EN)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 3 X LR44 BATTERIES INCLUDED (NON-REPLACEABLE).
NOTA: THE BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT CANNOT BE REMOVED OR REPLACED BY THE USER. ANY ATTEMPT TO REMOVE OR REPLACE IT IS RISKY AND MAY DAMAGE THE PRODUCT.

INSTRUCTIONS FOR USE

BY PRESSING THE EARS, THE HORSE EMITS A GALLOPING AND NIBING SOUND.

SAFETY INSTRUCTIONS

- DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
- TO PREVENT FIRES OR ELECTRIC SHOCKS, DO NOT EXPOSE THE APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.
- DO NOT EXPOSE THE APPARATUS TO DRIPPING OR SPLASHING AND DO NOT PLACE IT IN HUMID AREAS SUCH AS A BATHROOM.
- DO NOT EXPOSE THE APPARATUS TO DIRECT SUNLIGHT OR HEAT SOURCES (SUCH AS HEATING, HOBS, OVENS ... ETC).
- DO NOT SUBJECT THE APPARATUS TO STRONG IMPACTS AND DO NOT LET IT FALL.
- DO NOT USE DETERGENTS CONTAINING ALCOHOL, AMMONIA, BENZENE OR ABRASIVES AS THEY COULD DAMAGE THE APPARATUS.
- DO NOT USE THIS PRODUCT FOR ANYTHING OTHER THAN ITS INTENDED PURPOSES.

IMPORTANT WARNING FOR THE PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT

THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) STATES THAT THESE DEVICES MUST NOT BE DISPOSED OF IN THE NORMAL UNSORTED URBAN WASTE STREAM, BUT COLLECTED SEPARATELY TO OPTIMIZE THE RECOVERY AND RECYCLING FLOW OF THE MATERIALS THEY ARE MADE OF AND TO PREVENT POTENTIAL HARM TO HEALTH AND THE ENVIRONMENT DUE TO THE PRESENCE OF POTENTIALLY HAZARDOUS SUBSTANCES.

THE CROSSED-OUT WASTE CONTAINER SYMBOL IS SHOWN ON ALL DEVICES TO REMIND YOU OF THIS.

THE WASTE CAN BE DELIVERED TO SPEDIAL RECYCLING CENTRES, OR CAN BE HANDED OVER FREE OF CHARGE TO THE DEALER WHERE YOU PURCHASED THE EQUIPMENT UPON PURCHASING A NEW EQUIVALENT ONE, OR WITH NO OBLIGATION TO PURCHASE A NEW ONE IF THE DEVICE IS SMALLER THAN 25 CM.
FOR FURTHER INFORMATION ON THE CORRECT DISPOSAL OF THESE DEVICES, YOU CAN CONTACT THE RELEVANT PUBLIC AUTHORITY.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

CAVALLUCCIO SONORO CON ASTA

(IT)

SPECIFICHE TECNICHE

- 3 X LR44 BATTERIE INCLUSE (NON SOSTITUIBILI).
NOTA: LA BATTERIA PRESENTE ALL'INTERNO DEL PRODOTTO NON PUÒ ESSERE RIMOSSA O SOSTITUITA DALL'UTENTE. QUALSIASI TENTATIVO DI RIMOZIONE O SOSTITUZIONE È RISCHIOSO E PUÒ DANNEGGIARE IL PRODOTTO.

ISTRUZIONI D'USO

PREMENDO LE ORECCHIE IL CAVALLO EMETTE IL SUONO DEL GALOPPO E DEL NITRITO.

NORME DI SICUREZZA

- NON IMMERSERE IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.
- PER EVITARE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE IL DISPOSITIVO

- A PIDGGIA O UMIIDITÀ.
- NON ESPORRE IL DISPOSITIVO A GOCCE O SCHIZZI E NON COLLOCARLO IN AMBIENTI UMIDI, COME IL BAGNO.
- NON ESPORRE IL DISPOSITIVO ALLA LUCE SOLARE DIRETTA O A FONTI DI CALORE (QUALI RISCALDAMENTO, FORNELLI, FORNO ... ECC).
- NON SOTTOPORRE IL DISPOSITIVO A FORTI URTI NÈ LASCIARLO CADERE.
- NON USARE DETERGENTI CONTENENTI ALCOOL, AMMONIACA, BENZENE O ABRASIVI PERCHÉ POSSONO DANNEGGIARE IL DISPOSITIVO.
- NON UTILIZZARE IL PRODOTTO PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PREPOSTI.

IMPORTANTI AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE) PREVEDE CHE QUESTI APPARECCHI NON DEBBANO ESSERE SMALTIITI NEL NORMALE FLUSSO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI, MA CHE VENGANO RACCOLTI SEPARATAMENTE PER OTTIMIZZARE IL FLUSSO DI RECUPERO E RICICLAGGIO DEI MATERIALI CHE LI COMpongONO ED IMPEDIRE POTENZIALI DANNI PER LA SALUTE E PER L'AMBIENTE DOVUTI ALLA PRESENZA DI SOSTANZE POTENZIALMENTE PERICOLOSE.
IL SIMBOLO DEL BIDONE SBARRATO È RIPORTATO SU TUTTI I DISPOSITIVI PER RICORDARLO.

I RIFIUTI POSSONO ESSERE CONFERITI AGLI APOSITI CENTRI DI RACCOLTA, OPPURE, POSSONO ESSERE CONSEGNATI GRATUITAMENTE AL DISTRIBUTORE DOVE È STATA ACQUISTATO L'APPARECCHIATURA ALL'ATTO DI ACQUISTO DI UNA NUOVA EQUIVALENTE O SENZA OBBLIGO DI UN ACQUISTO NUOVO PER LE APPARECCHIATURE DI DIMENSIONI MINORI DI 25 CM.
PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA CORRETTA DIMISSIONE DI QUESTI DISPOSITIVI CI SI PUÒ RIVOLGERE AL SERVIZIO PUBBLICO PREPOSTO.

LEGGERE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE.

CHEVAL BÂTON SONORE

(FR)

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- 3 X LR44 PILES INCLUSES (NON REMPLACABLES).
REMARQUE: LES PILES PRÉSENTES À L'INTÉRIEUR DU PRODUIT NE PEUVENT PAS ÊTRE RETIRÉES OU REMPLACÉES PAR L'UTILISATEUR.
TOUTE TENTATIVE DE RETRAIT OU DE REMPLACEMENT EST RISQUEE ET PEUT ENDOMMAGER LE PRODUIT.

MODE D'EMPLOI

EN APPUYANT SUR LES OREILLES, LE CHEVAL ÉMET LE SON DU GALOP ET DU HENNISSEMENT.

NORMES DE SÉCURITÉ

- NE PAS PLONGER DANS L'EAU OU DANS D'AUTRES TYPES DE LIQUIDES.
- POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER LE DISPOSITIF À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
- NE PAS EXPOSER LE DISPOSITIF À DES GOUTTES OU À DES ÉCLABOUSSURES ET NE PAS LE PLACER DANS LES PIÈCES HUMIDES, COMME LA SALLE DE BAINS.
- NE PAS PLACER LE DISPOSITIF SANS LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL, OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR (EX : CHAUFFAGE, PLAQUES DE CUISSON, FOUR, ETC).
- NE PAS LAISSER TOMBER LE DISPOSITIF OU LE SOUMETTRE À DES CHOC VIOLENTS.
- NE PAS UTILISER DE DÉTERGENTS CONTENANT DE L'ALCOOL, DE L'AMMONIAC, DU BENZÈNE OU DES ABRASIFS CAR CES PRODUITS POURRAIENT ENDOMMAGER LE DISPOSITIF.
- NE PAS UTILISER LE PRODUIT POUR DES USAGES AUTRES QUE CEUX PRÉVUS.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT

LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE CONCERNANT LES DÉCHETS D'EQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE) PRÉVOIT QUE CES APPAREILS NE DOIVENT PAS ÊTRE ÉLIMINÉS AVEC LES DÉCHETS SOLIDES URBAINS, MAIS DOIVENT ÊTRE COLLECTÉS SÉPARÉMENT POUR OPTIMISER LE FLUX DE RÉCUPÉRATION ET DE RECYCLAGE DES MATÉRIEAUX QUI LES COMPOSENT ET EMPÊCHER DES DOMMAGES POTENTIELS POUR LA SANTÉ

ET POUR L'ENVIRONNEMENT DUS À LA PRÉSENCE DE SUBSTANCES POTENTIELLEMENT DANGEREUSES.

TOUTS CES DISPOSITIFS PORTENT LE SYMBOLE D'UNE POUBELLE BARRÉE POUR LE RAPPELER.

LES DÉCHETS PEUVENT ÊTRE REMIS APRÈS D'UN CENTRE DE COLLECTE SELECTIVE OU REMIS GRATUITEMENT AU DISTRIBUTEUR OU L'APPAREIL A ÉTÉ ACHETÉ LORS DE L'ACHAT D'UN NOUVEL APPAREIL ÉQUIVALENT OU SANS L'OBLIGATION D'UN NOUVEL ACHAT POUR LES APPAREILS DE DIMENSIONS INFÉRIEURES À 25 CM.
POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT SUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CES DISPOSITIFS, S'ADRESSER AU SERVICE PUBLIC PRÉPOSÉ.

NOTICE À LIRE ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

CABALLITO SONORO DE PALO

(ES)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- 3 PILAS LR44 INCLUIDAS (NO SUSTITUIBLES).
NOTA: EL USUARIO NO PUEDE QUITAR NI SUSTITUIR LA PILA PRESENTE EN EL INTERIOR DEL PRODUCTO. CUALQUIER INTENTO DE QUITARLA O SUSTITUIRLA ES PELIGROSO Y PUEDE DAÑAR EL PRODUCTO.

INSTRUCCIONES DE USO

APRETANDO LAS OREJAS, EL CABALLO HACE EL SONIDO DEL GALOPE Y DEL RELINCHO.

NORMAS DE SEGURIDAD

- NO SUMERGIR EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.
- PARA EVITAR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONER EL DISPOSITIVO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.
- NO EXPONER EL DISPOSITIVO A GOTAS O SALPICADURAS DE AGUA Y NO COLLOCARLO EN AMBIENTES HUMÉDOS, COMO EL BAÑO.
- NO EXPONER EL DISPOSITIVO A LA LUZ SOLAR DIRECTA O A FUENTES DE CALOR (COMO CALFACCIÓN, HORNILLAS, HORNOS... ETC.).
- NO SOMETER EL DISPOSITIVO A FUERTES GOLPES NI DEJARLO CAER.
- NO UTILIZAR LIMPIADORES QUE CONTENGAN ALCOHOL, AMONIACO, BENCENO O PRODUCTOS ABRASIVOS YA QUE PUEDEN DAÑAR EL DISPOSITIVO.
- NO UTILIZAR EL PRODUCTO PARA FINS DISTINTOS A LOS ESTABLECIDOS.

AVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE SOBRE LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (RAEE) PREVE QUE ESTOS APARATOS NO DEBAN ELIMINARSE EN EL FLUJO NORMAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, SINO QUE SE RECOJAN DE FORMA SEPARADA PARA OPTIMIZAR EL FLUJO DE RECUPERACIÓN Y RECLAJE DE LOS MATERIALES QUE LOS COMPOEN E IMPIDIR POTENCIALES DAÑOS PARA LA SALUD Y PARA EL AMBIENTE DEBIDOS A LA PRESENCIA DE SUSTANCIAS POTENCIALMENTE PELIGROSAS.
EL SIMBOLO DEL CONTENEDOR TACHADO SE INDICA EN TODOS LOS DISPOSITIVOS PARA RECORDARLO.

LOS DESCHOS SE PUEDEN ENTREGAR EN LOS CORRESPONDIENTES CENTROS DE RECOGIDA O DE FORMA GRATUITA, DIRECTAMENTE AL DISTRIBUTOR DONDE SE HA COMPRADO EL APARATO CUANDO SE COMPRE UN NUEVO EQUIVALENTE O SIN OBLIGACIÓN DE UNA COMPRA NUEVA SI SE TRATA DE APARATOS DE DIMENSIONES INFERIORES A LOS 25 CM.
PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTOS DISPOSITIVOS DIRÍJASE AL SERVICIO PÚBLICO DE COMPETENCIA.

LEER Y CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

STECKENPERF MIT SOUND

(DE)

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- 3 X LR44-BATTERIEN ENTHALTEN (NICHT AUSTAUSCHBAR).
HINWEIS: DIE BATTERIEN IM INNEREN DES PRODUKTS KÖNNEN NICHT VOM BENUTZER ENTFERNT ODER ERSETZT WERDEN. JEDER VERSUCH, SIE ZU ENTFERNEN ODER ZUSZUTAUŠCHEN, IST RISIKANT UND KANN DAS PRODUKT BESCHÄDIGEN.

GERÄUCHSAUSNIEDRUCK

WERDEN DIE ÖHREN GEDRÜCKT, SO GIBT DAS PFERD GALOPP UND GEWIEHER WIEDER.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.
- UM BRÄNDE ODER STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, DAS GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.
- DAS GERÄT NICHT TROPFEN ODER SPRITZERN AUSSETZEN UND NICHT IN FEUCHTEN UMGEBUNGEN, WIE DEM BAD, PLATZIEREN.
- DAS GERÄT NICHT DEM DIREKTEN SONNENLICHT ODER WÄRMEQUELLEN (WIE HEIZUNG, HERD, BACKOFEN, ETC.) AUSSETZEN.
- DAS GERÄT KEINEN STARKEN STÖßEN AUSSETZEN UND ES NICHT FALLEN LASSEN.
- KEINE REINIGUNGSMITTEL MIT ALKOHOL, AMMONIAK, BENZOL ODER SCHEUERMITTEL VERWENDEN, DA SIE DAS GERÄT BESCHÄDIGEN KÖNNEN.
- BENUTZEN SIE DAS PRODUKT KEINESFALLS FÜR ANDERE ALS DIE VORGEGEHENEN ZWECKE.

WICHTIGE HINWEISE FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

DIE EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU BETREFFEND ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE) SIEHT VOR, DASS DIESE GERÄTE NICHT ÜBER DEN GEWÖHNLICHEN SIEDLUNGSMÜLL ENTSORGT WERDEN DÜRFEN, SONDERN SEPARAT GESAMMELT WERDEN MÜSSEN, UM DEN ERHALTUNGS- UND RECYCLINGFLUSS DER MATERIALIEN, AUS DENEN SIE BESTEHEN, ZU OPTIMIEREN UND UM POTENZIELLE SCHÄDEN DURCH DAS VORHANDENSEIN POTENZIELL GEFÄHRLICHER SUBSTANZEN AN GESUNDHEIT UND UMWELT ZU VERHINDERN.

DAS SYMBOL DER DURCHGESTRICHENEN ABFALLTonne IST AUF ALLEN GERÄTEN ABGEBILDET, UM DARAN ZU ERINNERN.
DIE ABFALLE KÖNNEN IN ENTSPRECHENDEN ABFALLSAMMELZENTREN ABGEGEBEN ODER BEI KAUF EINES NEUEN GERÄTS DERSELBEN ART ZURÜCKGEGEBEN WERDEN. AUSSERDEM KÖNNEN GERÄTE UNTER EINER GRÖSSE VON 25 CM OHNE VERPFLICHTUNG ZU EINEM NEUKAUF BEI DEM HANDLER ZUR ENTSORGUNG ZURÜCKGEGEBEN WERDEN, BEI DEM SIE ERWORBEN WURDEN.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN BETREFFEND DIE KORREKTE ENTSORGUNG DIESER GERÄTE KÖNNEN SIE SICH AN DIE BETREFFENDE BEHÖRDE WENDEN.

SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR EINE ZUKÜNFTIGE KONSULTATION AUFBEWAHREN.

CAVALO DE PAU SONORO

(PT)

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- 3 X LR44 BATERIAS INCLUIDAS (NÃO SUSTITUIVEIS).
NOTA: AS BATERIAS PRESENTES DENTRO DO PRODUTO NÃO PODEM SER REMOVIDAS OU SUBSTITUÍDAS PELO UTILIZADOR. QUALQUER TENTATIVA DE REMOÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO É ARRISCADA E PODE DANIFICAR O PRODUTO.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PRESSIONANDO AS ORELHAS, O CAVALO EMITE O SOM DO GALOPE E DO RELINCHO.

NORMAS DE SEGURANÇA

- NÃO IMERGIR O DISPOSITIVO EM ÁGUA OU NOUTROS LÍQUIDOS.
- PARA EVITAR INCENDIOS OU CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO EXPOR O DISPOSITIVO À CHUVA OU HUMIDADE.
- NÃO EXPOR O DISPOSITIVO A PINGOS OU SALPICOS E NÃO O COLOCAR EM AMBIENTES HUMÍDOS, COMO A CASA DE BANHO.
- MANTER O DISPOSITIVO AFASTADO DA LUZ SOLAR DIRETA OU FONTES DE CALOR (POR EXEMPLO, AQUECIMENTO, FOGÃO, FORNO... ETC.).
- NÃO SUBMETTER O DISPOSITIVO A IMPACTOS VIOLENTOS NEM O DEIXAR CAIR.
- NÃO USAR ENTERRANTES QUE CONTENHAM ALCOOL, AMONÍACO, BENZENO OU PRODUTOS ABRASIVOS, JÁ QUE PODEM DANIFICAR O DISPOSITIVO.
- NÃO UTILIZAR O PRODUTO PARA FINS DIFERENTES DAQUELES A QUE SE DESTINA.

AVERTÊNCIAS IMPORTANTES PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO

A DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE RELATIVA AOS RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS (REEE) ESTABELECE QUE ESTES APARELHOS NÃO DEVEM SER ELIMINADOS COMO RESÍDUOS SÓLIDOS URBANOS, MAS RECOLHIDOS SEPARADAMENTE PARA OTIMIZAR A TAXA DE RECUPERAÇÃO E RECLAJEM DOS MATERIAIS QUE OS COMPOEM E IMPEDIR POTENCIAIS DANOS PARA A SAÚDE HUMANA E PARA O AMBIENTE DEVIDO À PRESENÇA DE SUBSTÂNCIAS POTENCIALMENTE PERIGOSAS.
O SIMBOLO CONSTITUÍDO POR UM CONTÊDOR DE LIXO BARRADO COM UMA CRUZ E COLOCADO EM TODOS OS APARELHOS DE FORMA A RECORDAR A OBRIGATORIEDADE DE RECOLHA SEPARADA.
OS RESÍDUOS PODEM SER ENTREGUES NOS CENTROS DE RECOLHA ESPECÍFICOS PARA O EFEITO OU PODEM SER ENTREGUES GRATUITAMENTE AO DISTRIBUTOR ONDE FOI COMPRADO O APARELHO NO ATO DE COMPRA DE UM NOVO EQUIVALENTE OU SEM A OBRIGAÇÃO DE UMA NOVA COMPRA NO CASO DE APARELHOS COM DIMENSÕES INFERIORES A 25 CM.
PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DESTES APARELHOS CONTACTAR O SERVIÇO PÚBLICO RESPONSÁVEL PELA MESMA.

LER AS INSTRUÇÕES E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA.